

21.11.2023

A9-0337/85

**Pozmeňujúci návrh 85**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

**Správa**

**A9-0337/2023**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv  
(2022/2051(INL))

**Zmluva o Európskej únii**

**Článok 54 – odsek 2**

*Platný text*

2. Táto zmluva nadobudne platnosť **1. januára 1993 za predpokladu, že všetky ratifikačné listiny boli uložené, alebo ak sa tak nestane**, prvý deň mesiaca nasledujúceho po tom, čo **posledný signatársky štát vykoná tento úkon** na uloženie ratifikačných listín.

*Pozmeňujúci návrh*

2. Táto zmluva nadobúda platnosť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uložení ratifikačnej listiny **vládami štyroch päťn členských štátov.**

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 86****Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz****Správa****A9-0337/2023****Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv  
(2022/2051(INL))**Zmluva o fungovaní Európskej únie****Článok 223 – odsek 1***Platný text*

1. Európsky parlament vypracuje návrh s cieľom prijať ustanovenia potrebné na umožnenie priamych a všeobecných volieb jeho poslancov konané jednotným postupom vo všetkých členských štátoch alebo v súlade so zásadami spoločnými pre všetky členské štáty.

*Rada po udelení súhlasu Európskeho parlamentu vyjadrenom väčšinou hlasov svojich členov v súlade s mimoriadnym legislatívnym postupom jednomysel'ne prijme potrebné ustanovenia. Tieto ustanovenia nadobudnú účinnosť po svojom schválení členskými štátmi v súlade s ich príslušnými ústavnými požiadavkami.*

*Pozmeňujúci návrh*

1. Európsky parlament vypracuje návrh **nariadenia** s cieľom prijať ustanovenia potrebné na umožnenie priamych a všeobecných volieb jeho poslancov konané jednotným postupom vo všetkých členských štátoch alebo v súlade so zásadami spoločnými pre všetky členské štáty. **Rada môže tento návrh zamietnuť kvalifikovanou väčšinou v súlade s mimoriadnym legislatívnym postupom.**

**Európsky parlament, ktorý sa uznáša väčšinou svojich členov v súlade s osobitným legislatívnym postupom a po získaní súhlasu Rady, ktorá sa uznáša kvalifikovanou väčšinou, prijme potrebné ustanovenia.**

Or. en

21.11.2023

A9-0337/87

**Pozmeňujúci návrh 87**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

**Správa**

**A9-0337/2023**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv  
(2022/2051(INL))

**Zmluva o fungovaní Európskej únie**

**Článok 311 – odsek 3**

*Platný text*

3. Rada *v súlade* s mimoriadnym legislatívnym postupom *po porade s Európskym parlamentom jednomysel'ne* prijme rozhodnutie upravujúce systém vlastných zdrojov Únie. V tomto rámci možno zaviesť nové kategórie vlastných zdrojov alebo zrušiť existujúce kategórie. *Takéto rozhodnutie nenadobudne účinnosť, kým ho neschvália členské štáty v súlade s ich príslušnými ústavnými požiadavkami.*

*Pozmeňujúci návrh*

3. *Európsky parlament a* Rada, ktorá rozhoduje *posilnenou kvalifikovanou väčšinou*, mimoriadnym legislatívnym postupom *spoločne* prijímú rozhodnutie upravujúce systém vlastných zdrojov Únie. V tejto súvislosti môžu zaviesť nové kategórie vlastných zdrojov alebo zrušiť existujúce.

Or. en

21.11.2023

A9-0337/88

**Pozmeňujúci návrh 88**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

**Správa**

**A9-0337/2023**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv  
(2022/2051(INL))

**Zmluva o fungovaní Európskej únie**

**Článok 311 – odsek 4**

*Platný text*

*Pozmeňujúci návrh*

4. Rada *v súlade s mimoriadnym legislatívnym postupom* ustanoví prostredníctvom nariadení vykonávacie opatrenia pre systém vlastných zdrojov Únie, pokiaľ tak ustanovuje rozhodnutie prijaté na základe tretieho odseku. ***Rada sa uznáva po udelení súhlasu Európskeho parlamentu.***

4. ***Európsky parlament a Rada, ktorá rozhoduje posilnenou kvalifikovanou väčšinou, mimoriadnym legislatívnym postupom spoločne*** ustanovia vykonávacie opatrenia pre systém vlastných zdrojov Únie, pokiaľ to umožňuje rozhodnutie prijaté na základe tretieho odseku.

Or. en

21.11.2023

A9-0337/89

**Pozmeňujúci návrh 89**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

**Správa**

**A9-0337/2023**

**Guy Verhofstadt, Sven Simon, Gabriele Bischoff, Daniel Freund, Helmut Scholz**

Návrhy Európskeho parlamentu na zmenu zmlúv  
(2022/2051(INL))

**Zmluva o fungovaní Európskej únie**

**Článok 312 – odsek 1 – pododsek 2**

*Platný text*

*Pozmeňujúci návrh*

Ustanovuje sa na obdobie **najmenej** piatich rokov.

Ustanovuje sa na obdobie piatich **až siedmich** rokov.

Or. en